

Prekladateľ: Mgr. Zuzana Hodulíková, Lesná 20, 91904 Smolenice
Zadávateľ: Porter s.r.o., Plynárenská 3D, 821 09 Bratislava
Číslo spisu (obj.): EXI252100805

PREKLAD č. 826/2025
z anglického do slovenského jazyka

Predmet prekladu: vyhlásenie o zhode
Počet strán prekladanej listiny: 1
Počet strán prekladu: 1
Počet odovzdaných vyhotovení: 1

V Smoleniciach, dňa 18.08.2025



IZJAVA O SKLADNOSTI

Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

Certificat de conformit

Dichiarazione di conformità

IZJAVLJAMO DA JE PRODUKT:

Hiermit erklären wir, daß die Produkte:

We hereby declare that the product:

Par la présente nous certifions que les dits produits:

Con la presente dichiariamo che i prodotti:

1. Sollstar EXTREMEDRY Helmet 8 / MASK 14
2. Sollstar EXTREMEDRY BOOT 10, GLOVE 10, SINGLE

V skladu z naslednji ustreznimi določbami :

Folgender(-en) einschlägigen Bestimmung(en) entspricht:

Conforms to the following regulations:

Correspond à la (aux) spécification(s) suivante(s):

è conforme alla(e) seguente(i) disposizione(i):

(Decree of technical requirements related to technical equipment, design for use within certain voltage limits)

EC Low Voltage Directive 2014/35/EU

EC EMC Directive 2014/30/EU

SIST EN 60335-1:2001+A1:2004 (4th ED)+Corr.1:2002+A1_2004

SIST EN 60335-2-82_2002+A1:2005 (2nd ED)

Dokumentations-Bevollmächtigter:

Person authorised to compile the technical file:

Personne autorisée à constituer le dossier technique:

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

Blaž Zupančič, A-STAR D.O.O. /Slovenia

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

DIREKTOR(CEO):A-STAR LTD

Blaž Zupančič

A-Star d.o.o.,
Mestne njive 23, 8000 Novo mesto

A-STAR D.O.O., Mestne njive 23, 8000 Novo mesto, Slovenia / info@a-star.si / +386 41 972 918

Številka vpisa v sodni register s sklepom SRG 95/00091 , Šifra dejavnosti 46.190, Sodišče vpisa Novo mesto, Datum vpisa v sodni register 06.06.1995. Davčna številka 85436747, Matična številka 5889642000; Osnovni kapital družbe 12.519,00 eur



Vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že výrobok:

1. Systém sušenia Sollstar EXTREMEDRY Helmet 8 / MASK 14
2. Systém sušenia Sollstar EXTREMEDRY BOOT 10, GLOVE 10, SINGLE

je v súlade s nasledovnými predpismi:

(Vyhláška technických požiadaviek súvisiacich s technickým zariadením, dizajnom na použitie v rámci určitých limitov napätia)

Smernica ES o nízkom napätí 2014/35/EÚ

Smernica ES o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ

SIST EN 60335-1:2001+A1:2004 (4. vydanie)+Corr.1:2002+A1_2004

SIST EN 60335-2-82_2002+A1:2005 (2. vydanie)

Osoba oprávnená zostaviť technický súbor:

Blaž Zupančič, A-STAR D.O.O./Slovinsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

RIADITEĽ (GENERÁLNY RIADITEĽ):A-STAR LTD

Blaž Zupančič

A-Star d.o.o.
ul. 23. 8000 Novo mesto

A-STAR D.O.O., Mestne njive 23, 8000 Novo mesto, Slovenia / info@a-star.si / +386 41 972 918

Številka vpisa v sodni register s sklepom SRG 95/00091., Šifra dejavnosti 46.190, Sodišče vpisa Novo mesto, Datum vpisa v sodni register 06.06.1995. Davčna številka 85436747, Matična številka 5889642000; Osnovni kapital družbe 12.519,00 eur

Prekladateľská doložka

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský – anglický jazyk, ev. č. prekladateľa 971116. Preklad je zapísaný v prekladateľskom denníku pod č. 826/2025. Prekladaná listina súhlasí s preloženou listinou. Zároveň vyhlasujem, že som si plne vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

Translator's Clause

I produced this translation as a translator listed in the Register of Experts, Interpreters and Translators maintained by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, the discipline Slovak and English languages, translator's Reg. No. 971116. The translation is registered in the translation diary under No. 826/2025. The presented document corresponds to the translated document. I am also fully aware of the consequences of producing a knowingly false translation.



Mgr. Zuzana Hodulíková
úradný prekladateľ / certified translator

